

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)**

- 05-6542 / 108700  
Consortium Mauvoisin Deneriaz Sion SA, 1950 Sion  
Travaux souterrains  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
12 H  
01.09.2005–02.09.2008 (Renouvellement)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)**

- 05-6543 / 100629  
André Gueissaz & Cie SA, 1454 L'Auberson  
Injection plastique  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
10 H, 1 F  
28.08.2005–27.08.2008 (Renouvellement)
- 05-6560 / 100339  
Frédéric Piguët SA, 1347 Le Sentier  
Ebauche II  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
11 H, 21 F  
01.10.2005–30.09.2008 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1)**

- 05-6489 / 100576  
Morandi frères, Société anonyme, 1041 Peyres-Possens  
service pour les fours de séchage et de cuisson  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques  
2 H  
03.07.2005–02.07.2008 (Renouvellement/modification)
- 05-6554 / 100347  
Morandi frères, Société anonyme, 1562 Corcelles-près-Payerne  
service pour les fours de séchage et de cuisson  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques  
13 H  
03.07.2005–02.07.2008 (Renouvellement/modification)

- 05-6562 / 110374  
Coelec SA, 1211 Genève 13  
Service de piquet pour le site BNP PARIBAS, Place de Hollande 2, Genève  
besoins spéciaux de consommation  
1 H  
01.08.2005–31.07.2006 (Nouveau permis)
- 05-6563 / 110370  
Tech Building SA, 1227 Les Acacias  
Exploitation / Maintenance  
besoins spéciaux de consommation  
1 H  
01.08.2005–31.07.2008 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

26 juillet 2005

Secrétariat d'Etat à l'économie:  
Direction du travail

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2005
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	29
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.07.2005
Date	
Data	
Seite	4200-4201
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 790

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.